

	Сторона.
Сідили сой два голубы	20
Там на горі на горбочку	60
Танцувала ріпа з маком	62
Тпруци-тпруци теляти	61
Ты моя родино	52
Там по ниже селечка II.	41
Там на горі сигота	41
Тече вода з под явора	23
Там на горі, зимний вітер дує	27
Там на горі два дубы	28
Там под гаєм зелененьким	33
Там за нашом хыжком	8
Тече вода з явора	57
Танец Мариянки	57
Уж єм поорал	34
Ци я в лузі не калином цвила	7
Чорна вовна на білом баранку	7
Червена ружа трояка	33
Чыеж то полечко	37
Чогож мене головонька болит	38
Червене яблочко в кишени мам	44
Чом ваше окенко III.	54
Штыри волы в ярмі II.	53
Я до леса не пойду	43
Як я ишла вчера вечер	47
Я в неділю рад	18
Як я ишол от свойой миленькой	11
Як я ишол през ліс, през ліщыну	22
Як я ишол поза гумен	11
Який я несчастный	16
Я паробок з Капушан	31
Я сой хлопец справедливый	34
Я сой хлопец газдовский	40
Як я ишол през тот лес I.	41

БІБЛІОТЕКА ЛЕМКО-СОЮЗА, ч. 12

# ЛЕМКОВСКИ НАРОДНЫ СПІВАНКЫ



Собрал  
СЫН ЛЕМКА



ТИПОГРАФИЯ ЛЕМКО-СОЮЗА

2490 Professor Street, Cleveland, Ohio.

1935

## ОТ РЕДАКЦИИ

В той книжечкі собраны наше Народны Лемковскы Співанкы.

Сборник тых народных співанок не єст полным, так як в каждом повіті, а навет и в каждом селі співаются иные, або хоц и тоты самы співанкы, но на отмінны голосы. Чтобы мати полный сбор тых наших народных співанок, треба большого сближеня наших краинов из всіх повітов Лемковиць як польской, так и чехословацкой стороны. Таке зближение дає нам только народна організация Лемко-Союз, и мы надіемся, што с прогрессом культурно-просвітительной роботы той нашей організации, Лемко-Союз буде старатися издати больше полный сборник, а с часом издати и сборник співанок под их оригинальными нотами.

Того сборника напечатано только ограничене чысло, для того старайтесь набыти собі завчасу, чтобы для вас по-тому не бракло, а тым самым поможете и культурно-просвітительной роботі нашей організации Лемко-Союза.

## СЫН ЛЕМКА.



### ЛЕМКОВСКЫ НАРОДНЫ СПІВАНКЫ

#### Братя Лемки

Братя лемки, рускы діти  
Вшытки в Союз ставайме!  
И матери Лемковині,  
Загибати не дайме!

Загибає наша мати,  
Родная Лемковина,  
Бо ёй гнете польска шляхта,  
Тай и ческа панцина.

Хотят паны Лемковину  
Для себе присвоити,  
Хотят они русских лемков,  
Всіх вынародовити.

Не турбуйся Лемковино,  
Же мы о Тя не дбаем,  
Ты сой таку думку думай,  
Же Тя врагам не даме.

#### За Горами За Лісами

За горами, за лісами:  
Буйный вітер віє,  
Там тихонько, богобойно,  
Бідный Руснак жыє . . .

Тысячи літ он там жыє  
У горах Карпатах,  
Не завидит он никому  
В богатых палатах.

Не думайте собі паны,  
Же то можна зробити,  
Бо мы лемки, барз завзяты,  
Трудно нам порадити.

Уж ся Лемки зо всіх партій,  
Стали соединяти,  
Штобы могли вражым панам  
Свою пясть показати.

Уж там лемки в Америкі  
Свой Союз заложили,  
Штобы свою родиноньку  
Всі разом боронили.

Каву) вино руснак не пье,  
Того он не знає,  
А водичком из поточкa,  
Жажду утоляє.

Пшеничного ни житнього  
Хліба он не просит,  
Ячмень, овес кормит ёго  
И того не досит.

Літо мине, зима приде,  
Онъ все переносит  
И о ліпший час и долю  
Всевишняго просит.

От колыски аж до гроба,  
Всегда трудно жыве,  
Все выдержит, бо здоровा,  
Русска кров в нем плыве.



### СПІВАНКИ ВЕСІЛЬНЫ На Весілю

Заграйте мні гуслі, заграйте мні басы,  
Най сой вытанцю свои млады часы.

Заграй мні музыка, на цілого смыка,  
А я ти заплачу, як продам коника.

За яречком коні, ктож мні пойде по ні,  
Самому ся не хце, милой не мам єще.

Шугаю малюцкий, воз ты мя на ручки,  
З ручок на коліна, буду твоя жена.

Ой боже мой боже, таку мам мамичку,  
Што мя за муж дали, таку невеличку.

Корову не здою, бо хвоста ся бою,  
Хыжу не замету — митлу не занесу.

А мы тут у Америки,  
У свободной страні,  
Ніт роботы, ніт охоты,  
Ни цента в кармані.

Капиталы все связали,  
До своего міха,  
Народ ходит, голодує,  
И така потіха.

### Пойдеме Мы На Ловы

Пойдеме мы на ловы, на ловы  
Товаришу мой,  
Ой на ловы на ловы, до зеленої дубровы  
Товаришу мой.

Але ти там заяц, заяц,  
Товаришу мой,  
Лем ты з хортом поволи, та заяця догониш  
Товаришу мой.

Але ти там серна, серна,  
Товаришу мой,  
Лем ты з хортом поволи, та ты серну догониш  
Товаришу мой.

Але ти там соболь, соболь,  
Товаришу мой,  
Лем ты з хортом поволи, та соболя догониш  
Товаришу мой.

Але ти там панна, панна,  
Товаришу мой,  
Лем ты з хортом поволи, та ты панну догониш  
Товаришу мой.

Будемеся ділити, ділити  
Товаришу мой,  
Тобі заяц и серна, а мні соболь и панна  
Товаришу мой.

Як ти буде кривда, кривда,  
Товаришу мой,  
Тобі вшытка звірина, мні надобна дівчына  
Товаришу мой.

### Рубал єм Чатину

Рубал єм чатину (2) овечкам на зиму, (2)  
Рубал я цілый день—овечкам на тыждень,

Уж тоту чатину—овцы оберают,  
Уж мою миленьку—за муж выдавают.  
Кед ей выдавают—и я пойду за ньом,  
Будуся призерал, ци єст вельком паньом.  
Сідит за столичком—меже друженьками,  
Протерат сой очка—гусіма перками.  
Хоц быс проторала—єдвабном хусточком,  
Былас уж не будеш—мойом фраєречком.

### А Ци Ты Дівчыно Найкрасша?

А циж ты дівчыно найкрасша? Циж то тому правда могла быц  
Же при тобі нашли югаса! Жебы йому дали сто палиц,  
Ой нашли го нашли в причовку Чом бы тому правда не была,  
Вычубили ёго за чивку. Коль го моя ручка побила.

А циж ты дівчыно найкрасша? Не кашли дівчатко, не кашли,  
Же при тобі нашли югаса! Жебы мяя при тобі не нашли,  
Ой нашли го нашли в коморі, Бо як мяя при тобі почуют,  
Дали му сто палиц на дворі. Возмут мні капелюх и чугу.

Возмут мні капелюх с перами,  
И красну хусточку с квітами,  
И тебе тыж дівчыно и тебе,  
Што ж я буду робил без тебе.

### Было Не Рубати

Было не рубати зеленого дуба,  
Было мяя не брати, колим ти не люба,  
Ой мати, мати калиновый цвіт,  
А уж ты мні завязала,  
За нелюбом світ.

Ой мати, мати, мати час, (2)  
Мене за муж дати час, (2)  
Мене меже людей,  
Може мені легче буде.

Было не стинати зелену калину,  
Было мяя не брати молоду дівчыну,  
Ой мати, мати калиновый цвіт,  
А уж ты мні завязала,  
За нелюбом світ.

Ой мати и т. д.

Было не копати под порогом ямы,  
Было мяя не брати от няня от мамы,  
Ой мати, мати калиновый цвіт,  
А уж ты мні завязала,  
За нелюбом світ.

Ой мати и т. д.

### Ци Я В Лузі Не Калином Цвила

Ци я в лузі не калином цвила,  
Циж я в лузі не червена была,  
Взяли мене поламали,  
И галузя повязали,  
Такаж доля, така моя! (2)

Циж я в мамы не єдина была  
Циж я в няня не любима была,  
Взяли мене повінчали,  
И світ мені завязали,  
Такаж доля, така доля моя!

Ци не ліпше было ся втопити,  
Ци красшого хоц в сні полюбити?  
Были річки повсихали,  
Были красшы пòвмерали,  
Такаж доля, така доля моя.

### Чорна Вовна На Білом Баранку

Чорна вовна на білом баранку,  
Гдеж ты идеш, гдеж ты идеш,  
Малюваный Янку?  
Не далеко, до сусіда тестя,

Тесту-тесту, тесту-тесту,  
 По младу невесту.  
 Повідали же міні єй не дадут,  
 Дадут-дадут, дадут-дадут,  
 Іщицы вышпровадят.  
 Дадут міні там дівча чорноброве,  
 Дадут міні з ньом, дадут міні з ньом,  
 Волы и коровы.  
 Дадут міні з ньом и коника в сіdlі,  
 Што там стоит, што там стоит,  
 По коліна в срібрі.  
 Дадут міні з ньом скриню малювану,  
 Дадут міні єй, дадут міні єй,  
 Дівчыну кохану.

### Там За Нашом Хыжом

Там за нашом хыжом,  
 Ест зелена грушка,  
 Похылила ся єй (2)  
 Зелена галузка.  
  
 Галузь ся схилила,  
 Вершок ся єй зломал,  
 Парадный паробок  
 С дівками в карты грал.

Як грали, так грали,  
 Полягали спати,  
 Прилетіл білый птах  
 Почал их зганяти.

Вставай Ганцьо гори,  
 Дост ты ся выспала,  
 Бо уж твой віночок  
 Быстра вода взяла.

Як она го взяла,  
 Та най сой го несе,

Она міні го зопре  
 В калиновом лесе.  
  
 В калиновом лесе.  
 Вода древко несе,  
 Сідит на нем дівча  
 Дробны волосы чеше.  
  
 Чесала, чесала,  
 Горенько плакала,  
 Же уж свой віночок  
 На картах програла.  
  
 Ой вінку, мой вінку,  
 С дробного барвінку,  
 Як я тя тримала  
 В скрині, в перескинку.  
  
 Не моглам я тебе,  
 Долше затримати,  
 Пришли добры люде  
 Мусіlam тя дати.

### Гора, Гора Горувата

Гора, гора горувата,  
 Моя мила волювата  
 Гей я-я, гей-я-я, гея-гея,  
 Моя мила волювата,  
 Гей я-я, гей-я-я-я, гея-гея.  
 Хоц бы мала и три воля,  
 Бодай была мила моя  
 Гей-я и т. д.  
 Чорна гора родит попер,  
 Чыя же я буду тепер,  
 Гей-я и т. д.  
 Гей-я-гоя, сама своя,  
 Прид Яничку, буду твоя,  
 Гей-я и т. д.  
 Янчик-Янчик, не будь блазен,  
 Не пропивай вшытко разом,  
 Гей-я и т. д.  
 Бо як пропьеш, не будеш мал,  
 Прийде зима, будеш жебрал,  
 Гей-я и т. д.

### Никто Міні Не Винен, Сама Я

Никто міні не винен, сама я, сама я,  
 Што я полюбила гультай, гультай.  
 Гультай нич не робит, в корчмі пье,  
 А приде домов, мене бье, мене бье.  
 Але я на то нич не дбам, нич не дбам,  
 Бо я у сусіда, погулям, погулям  
 Бо в мого сусіда, гардый сын, гардый сын  
 Сподабался міні, вражый сын, вражый сын.  
 Бо в него очка—як тернок, як тернок,  
 А бровы чорны—як шнурок, як шнурок.  
 У него личка—хоц малюй, хоц малюй,  
 А его гамбуся—лем цілуй, лем цілуй.

### **Мамцьо Мамцьо,**

Мамцьо-мамцьо, мамичко моя, (2)

Купте ви мні периночку,

Най ся выдам того рочку.

Мамцьо-мамцьо, мамичко моя.

Дівусь-дівусь, дівочко моя,

А ищи ты не доросла,

Жебы ты уж замуж пошла,

Дівусь-дівусь, дівочко моя.

Мамусь-мамцьо, мамичко моя,

Лем ви на то нич не дбайте,

А мене уж замуж дайте,

Мамусь-мамусь, мамичко моя.

Дівусь-дівко, дівочко моя,

Треба скринки и до скринки,

Заголовков и перинку,

Дівусь-дівко, дівочко моя.

Мамо-мамцьо, мамичко моя,

Ліпше з мужом на камени,

А як з вами на постели,

Мамо-мамцьо, мамичко моя.

Дівусь-дівко, дівочко моя,

Больше будеш киом бита,

Як при мужи хліба сыта,

Дівусь-дівко, дівочко моя.

Мамусь-мамцьо, мамичко моя,

Нич вынато — нич не гварте,

Лем ви мене замуж дайте,

Мамусь-мамусь, мамичко моя.

Мамо-мамцьо, мамичко моя,

Ліпше з мужом под тернином,

Як з мамичком под перином,

Мамо-мамцьо, мамичко моя.

### **Як Я Ишол От Своїй Миленької**

Як я ішол от своєї миленької, (2)

Світил місяць високо,

Она на мяня окном позерала, (2)

Ци я ушол далеко.

Ой ушол я штыри милі поля,

Она на мяня волала,

Навернися мой милый-миленький —

Чым я тебе згнівала?

Згнівалас мяня сама не знаш чого,

А был я там под твоим окенком,

Мала ты там іншого.

Ой не малам любий мой козаче,

Ой никогом не мала,

Он мяня просил цвіток з розмарии,

Я му лем го подала.

Не тра было любая дівчино,

Цвітку єму давати,

Не тра было милая дівчино,

По трох нараз кохати.

### **Як Я Ишол Поза Гумен**

Як я ішол поза гумен,	Научу я тя мяя мила,
Ищи не был день,	Всякой роботы.
Встритил я там шварне дівча,	А ищи ты мой миленкий,
Што пололо лен.	Не маш до мяня нич,
Гей-же гой-же, милый боже,	А уж ся мяя обіцуєш,
Мусиш мяя быц,	[кий], Березином быц.
Штож ти по мні, мой милень-	А чом же ты мой миленький,
Кед не знам робиц.	Чом ты не ореш?
Ест там, ест там березина,	Ци ты волы звыставали,
Попред нашы врата,	Ци сам не можеш?

Орал бы я мила моя,  
Орал бым то я,  
Жебы ты мні поганяла,  
На убочы потримала,  
Волів бым то я.

А я тебе мила не хцу,  
Брудны ножкы маш,  
А я тебе милый не хцу,  
Бо ты в карты граш.

А скочу я до Дунаю,  
Умыю ногы,  
А ты програл три тысячи,  
Будеш убогий.

А у мене три тысячи,  
Были не были,  
Ты голову не чесала,  
Штыри неділи.

Не дозерай мой миленький,  
Мойей головы,

Запрягай ты штыри коні,  
Иди до вдовы.

Там на горі при дубині,  
Муруваный двор,  
А в том дворі камениця,  
Осідланый конь.

Под тым коньом,  
Біла нога, срібрна подкова,  
Котре дівча мяня полюбит,  
То буде моя.

Чого плачеш, чом нарічеш,  
Чого тобі жаль?  
Того вінка зеленого, (2)  
Што ты мні го взял!

Чом жес тогды не плакала,  
Як я ти го брал?  
Я мысліла, я гадала (2)  
Же ты жартувал!

### Весільны Співанки

Выберайся сыну в счесливу годину,  
По гарду дівчыну, по добру газдыню.

До миленькой блато, янич не дбам на то,  
Переложу дручкы, прейду помалючки.

Засвіт мила свічку, най перейду річку,  
Засвіт мила зо дві, най перейду к тобі.

Отвор мила отвор, бом ту давно не был,  
Бо я твои двери, отверяти забыл.

Отвор-же мні мила малюваны врата,  
Жебым сой не зломил перечко зо злата.

Бо як бым сой зломил єдну галузочку,  
То быс уж не была мойом фраеречком.

Ищымся не думал в том рочку женити,  
Мусілас мні мила штоси поробити.

Пусте же нас пусте, або нам отворте,  
Бо ся погніваме, тай ся повертаме.

Не старайся млада, же не знаш хліб печы,  
Напече ты Петро, дост помеже плечы.

Шкода тя дівчатко, шкода тя — шкода тя,  
Ей бо тот твой младый, не для тя — не для тя.

Шкода тя дівчатко, шкода тя за него,  
Гуня пожычана, холошні не ёго.

Не старайся дівусь, он добри газдує,  
Ани єдну ночку, дома не ночує.

Смот-же ты дівчатко, на тот свой віночок,  
Як ся ты трепоче, доєден листочек.

А ци ты дівчатко каменне сердце маш?  
Же за своим вінком заплакати не знаш.

Ой вінку мой вінку з дробного барвінку,  
Як я тя тримала в скрині перескринку.

Не могла я тебе долше затримати,  
Пришли добры люде мусілам тя дати.

Пані млада наша, поимала пташа,  
Поимала двое, чубаты обое.

Выберайся млада, выберайся з нами,  
Тоты свои злости прилож каменями.

Мы тото дівчатко при собі ховали,  
Але мы о злости ниякой не знали.

Позерай ты млада з долы до повалы,  
Жебы твои діти чорны очы мали.

Посмот ты дівчатко на тоты клиночки,  
Кадиль ты вішала, свои пацюочки.

Треба-бы нам треба стольца широкого,  
Бо наша молода роду великого!

Роду великого, стану малженского,  
Треба-бы нам треба стольца шырокого!  
До стольца сидати, мамусі не мати,  
Придте мамцю з неба, бо вас гнес ту треба!  
    Треба-бы нам треба, барылочку вина,  
    Жебы ся нам зошла до стольца родина!  
Не плач млада не плач, не бере тя смаркач,  
Бере тя особа, красна як ягода.  
    Будте мні здоровы мои товаришки,  
    Не буду ходила з вами на орішки.  
Ани на орішки, ани на ягоды,  
Будте мні здоровы дівчата молоды.  
    Будте мні здоровы, мои пороги,  
    Кадиль ходжували мої білы ноги.  
Будте мні здоровы горы и долины,  
Бо я ся выберам от свойой родины!  
Як я отталь пойду, комуси жаль буде,  
Заплаче сой за мном не скоро му буде.  
    Яничку сердечко, где поділ перечко?  
    Ишол я през воду впало мні до споду!  
Доставай — доставай правом ручком до дна,  
То ты го достанеш, кед го будеш годна.  
    Дівчатко квіточок, где діла віночок?  
    Ходилася мыти, впал мні на ярочок!  
А тепер я мушу во вік банувати,  
Што я го не знала ліпше шанувати.  
    Билас мя мамичко, опаленым жийом,  
    Жебым не смотрела, за війтовым сыном.  
Хоц-быс мя мамичко в день и в ночы била,  
Та я и так буду шугая любила.  
    Дякую нянькови и свойой мамонці,  
    Же я свой віночок лишила в церковці.  
Як ём присягала, аж мні ногы стерпли,  
Же тя не опущу миленкій до смерти.

Тішытся родина, вшытых ём втішыла,  
Жем своим родичам ганьбы не зробила.  
Не вір паробкови, хоц он ся ти божыт,  
Покаль ти на престол два пальцы не зложыт.  
Пусте же нас пусте, бо гев нас не дуже,  
Полтора-ста сватов, дванатцет гудаков!  
    Пусте же нас пусте, або нам отворте!  
    Най ту не стоиме; на вашом подворци!  
Пусте же нас пусте, хоц лем над челюсти,  
Мы от вас пойдеме, лем ся загрієме!  
    Не будеме істи, не будеме пити,  
    Покаль нам не дате, по што мы ту пришли.  
Не будеме пити тоту сливовицию,  
Покаль нам не дате нашу молодицию.  
    До шлюбу лем єдно, а зо шлюбу двое,  
    Призри ся мамичко, ци твои обое?  
Ой дали сте дали шугайови жену,  
А тепер нам дайте, курочку печену.  
    Курочку печену, барана цілого,  
    Та ся забавиме, аж до дня білого.  
Уж-єм ся оженил, уж буду свою мал,  
Уж я вас не буду, дівчата любувал.  
2  
Чепте же ей чепте, до нового чепця,  
Жебы мала ищи, того року хлопця!  
Нё дай собі дівча, вінок з главы зняти,  
Бо будеш ты за ним долго банувати.  
    Така наша пані-млада,  
    Як на ярку быстра вода,  
    Така она весела,  
    Як-бы мала три села.  
Идеме мы з коморечки  
Дайте же нам палюночки  
    Зробили-сме з дівкы-жену,  
    Ведеме ей зачеплену.  
    Не далеко лем за воду,  
    Поведеме нашу младу,  
    Заголовкы и перину,  
    И пінязи повну скриню.

На зеленої пасіці,  
Розмария квітне.

А чыеж-то дівчатко?  
В коморі завите?

Там за нашом хижком купа сіна,  
Вчера була дівка, гнеска жена!

Вчера була дівка зачесана,  
А гнеска невіста зачеплена!

Вчера була дівка под віночком,  
А гнеска єст жена под чепечком!

Ой не плач не плач наше коханя,  
Бо ти не поможе твоє плаканя,  
Бо ти твой плач не поможе,  
А коники стоят в возі позапряганы.

Подме-же мы подме, бо мы не зайдеме,  
Темна ночка зайде, где преночуєме?

Идеме — идеме, дражку не знаєме,  
Добри люде знают, та нам повідають.

Идеме — идеме, з горы до долини,  
Идеме глядати той новой родины.

Панове — сватове, поволи стріляйте,  
Соломяне місто, лем го не запальте.

Як го запалите, та го заплатите,  
А нашу молоду, любити мусите!

Отверай мамичко двери до світлиці,  
Бо мы ти ведеме добру роботницю.

Чого жес ту пришла, и чогос сой сіла?  
Ты ту не робила, што же будеш іла?

Дружба я сой дружба, бідна моя служба,  
Три дни-м овес косил, дружбите-мся просил.  
Дружба я сой дружба, цілому весілю,  
Тримайте мяня дружкы, бо ся вам отелью.

А кто же го завивал?  
Кто за ним банувал?  
А ищи бы банувал,  
Але уж го достал.

Была-бы з мяня была премилена свашка,  
Кебы мні стояла передомном фляшка.

Была-бы з мяня была свашка премилена,  
Кебы мні стояла згоривка варена.  
Гусочка печёна, згоривка варена,  
Была-бы з мяня была, свашка премилена.

Пришли нам ту приданяне,  
Што ж мы им ту істи dame,  
Нарубаме дробных трісок,  
Накладеме на сім мисок.  
Танцували сватове,  
Вшытки новобраці,  
Тепер собі погуляют,  
Панове приданці.

## СПІВАНКИ НА ЗАБАВАХ И В ТОВАРИСТВІ

Днеська Гоя, Заран Гоя

Днеська гоя — заран гоя,  
Не бий же мяня мамцю моя.  
Най я собі погуляю, (2)  
Як рыбоњка по Дунаю. (2)

Жебы не я, жебы не ты,  
Та бы коник воду не пил,  
Але же я рано встаю,  
Коникови воды даю.

Боже, боже, што ся водит,  
До коморы вода входит,

А што ж tota за водичка,  
Чорни очка, білы личка.  
Штыри волы, столько значат,  
Як тот грайцар, што ся качат  
Грайцар стратит, не найдеся  
Наша любов розойдеся.

Біда, біда, нич не маме,  
Лем на себе позераме,  
Ліпши нашы два позоры,  
Як дачны штыри волы.

## Недалеко Млина

Недалеко млина, стала ся новина,  
Счарувала дівчинонька, богацького сына.  
Як она го чарувала, кликала до хаты,  
Прийди, прийди мой миленький штоси ти мам дати.

А пришол он до єй хаты, добрий день желає,  
А она му до погара, вина наливає.  
  
До єдного вина, до другого пива,  
Пийже-пийже мой миленький, бо я уж выпила.  
  
Пий же ты з єдного, я буду з другого.  
А можес ты наварила, трутину до него.  
  
Хибаль бым я глупа была,  
Розуму не мала,  
  
Жебым свому миленькому,  
Трутину давала.  
  
Пришол Ванцю до домоньку, сіл сой коло стола,  
Мати ся го запытала, где бы сыну вчера?  
  
А был я там у Марисі, в Марисіній хаті,  
Дала мені погар вина, мушу умирati.  
  
Ушый ты мні, мамусь моя, білу сорочку,  
Не проклинай мамцю моя, мою фраєречку.

### Я В Неділю

Я в неділю рад паленьку пию,  
В понеділок зас ся єй сподію,  
Во второк райцю, (2)  
Иици собі при гудачку танцую. (2)

В середу треба домов пойти,  
А в четверг бы дашто зробити,  
В пятницю, в субботу,  
Треба собі зрахувати роботу.

А пришла зас свята неділенька,  
Пила бы ся знова палюнонька,  
И то так з дня на день,  
Пила бы ся палюнечка каждый день.

### Який Я Несчастный

Який я несчастный на то світ родился,  
Такий світ широкий, а я не женился,  
А я на тонич не дбаю, (2)  
Чужиженки я кохаю,  
Для свойой выгоды,  
Сердцю охолоды.  
  
Ой не раз я не два, через плоты лазил,  
Ой не раз и не два свое жытя зважыл,  
Нераз мене псами щули, (2)  
Кади-тадиль доганяли,  
Як были-б зловили,  
Як собаку-б били.  
  
Ой нераз я не два до хаты вкрадался,  
Ой нераз я не два под постель сковался,  
Ой не раз я слухаочы,  
Як то жена мужа учыт,  
Иди мужу с хаты  
До стодолы спати.  
  
Ой не раз я не два загріл свои плечы,  
Носячи до милой розмaitы речы,  
Носил — сыр, носил — сало,  
Носил и мак, покаль стало,  
А тепер не знаю,  
Што робити маю.  
  
Ой стану я собі тай зачну думати,  
Штобы своим річам пропасти не дати,  
Штобы мой мак, не пошол так,  
Мое сало не пропало,  
А сыр подарую,  
Тай сам повандрю.

### Грают Бубнуют

Грают, бубнуют, (2) Там буду воюав,  
А мы ищи пиёме, (2) Свою кров проливав,  
Мам я фраєречку, За вас дівчата.  
В цисарском домичку, (2) Отпала мні шабличка,  
Добри о ней знам. (2) От лівого бочечка,  
Добри я о ней знам, Под мні подай мила,  
Покаль я єй в ручках мам, Кед-ес справедлива,  
Як єй з ручок пущу, Горе на коня.  
Домов ся поврачу, Я бым ти єй подала,  
Помож боже сам. Жебым ся не бояла,  
Помож боже на небі, Подам ти шабличку,  
Бо я иду ку тобі, Зотнеш мні главичку,  
Днеска коня кую, Ганьба бы была.  
Заран машерую, Ганьба бы была,  
До Тарнополя. Отцу а и матери,  
З Тарнополя до Турка, Же мя єдну мали,  
З Турка до Францен-бурга, За муж мя не дали,  
Ганьба бы была.

### Сидили Сой Два Голубы

Сидили сой два голубы, Тай своєго миленького,  
Моргали на себе, Ей к собі пригортас.  
Прийди (2) младый хлопче(2) Пришол старый, бородатый,  
Ей звечера до мене (2). Рученьками трепле,  
Прильже(2) младый хлопче, Кысы параль в лужку лежал,  
Хоц лем на годину, Ей ищи лужко тепле.  
А я своего старенького, А ты старый, бородатый,  
Ей вышлию на калину. Не вчий ся брехати,  
Пошол старый, бородатый, Коль ес виділ и послідил,  
Калину ламати, Ей было поімати.  
А она сой уж провадит, А ты старый, бородатый,  
Ей с коморы до хаты. А я собі пышна,  
Сіли собі за столиком, Гдеч я свои очы діла,  
Курку огрызают, Ей же я за тя пошла.

### Ой Под Гаєм Зелененькым

Ой под гаєм зелененьким,  
Брала вдова лен дробненький,  
Брала, брала выберада,  
Тай так собі заспівала:

“Ой кобым я мужа мала,  
Я бым його шанувала,  
В кармазины уберала,  
Медом, вином наповала.” —

Там по ниже Василь косил,  
Вітер голос там доносил,  
Шмарил косу до травоньки,  
А сам пошол до домоньку.

“Позволь мати вдову взяти,  
Вдова буде шанувати,  
В кармазины уберати,  
Медом, вином наповати.” —

“Не позволю вдову взяти,  
Вдова знає чарувати,  
Счарувала мужа свого,  
Змарніє тя молодого.”

### През Зелене Жытко, Вода Тече

През зелене жытко вода тече,  
Штох мні моя мила,  
Моя наймilenьша, на то рече?

Хоцбы она рекла, не боюся,  
Гусаре вербуют,  
Хлопцы машеруют, звербуюся.

Ищи кошуленька не выпрана,  
А уж моя мила,  
Моя наймilenьша, отобрана,  
Хто си єй отобрал, наї си єй мат,  
Най сой єй предомном,  
Най сой єй предомном, не обнимат.

Най сой ёй обнимат, але в'ночы,  
Жебы не виділи,  
Жебы не виділи мои очы.

Бо як ёй увидят мои очы,  
Будут они плакаць,  
Я буду жалуваць в день и вночы.

### Як Я Ишол През Ліс, През Ліщыну

Як я ишол, през ліс, през ліщыну,  
Встрітил я там молоду дівчыну. (2)

Ты дівчыно, личка румяного,  
Переночуй мене молодого.

Я бым тебе переночувала,  
Жебы я ся зрады не бояла.

Не бой ты ся здраджыня моего,  
Не зрадил я на світі никого.

Ани мой конь стайню не престоит,  
Ани моя зброя клинков не поломит.

Лег сой жовнір, спит сой молоденъкій,  
Пробудился уж был день біленкій.

Ты дівчыно, велика зрадлива,  
Чом ты мене перше не збудила.

Я бым тебе перше зобудила,  
Коли я тя вірно полюбила.

### Ой Мы Яко Мы

Ой мы яко мы,  
Але наш поп лысый,  
Запреме го до коморы,  
Буде лапав мыши.  
А у нашей попаді  
Три кутласы на заді,

Ест там с чым погуляти  
Ест ся чого тримати.  
Ой мы яко мы,  
На дівчата лакомы,  
А дівчата за нами,  
Хотят быти женами.

### Ой Погнало Дівчатонько

Ой погнало дівчатонько,  
Ягнятонька в поле, (2)  
Тай стратило дівчатонько, (2)  
Ягнятонька двое. (2)

А пойду я гукаючи,  
Ягнятонька шукаючи,  
А ци я их знайду?  
До дому прижену?

Ой встритило дівчатонько,  
Пана молодого,  
Дуже хорошого.

Ци-с не виділ мой паноньку,  
Ци-с не виділ голубоньку,  
Ягнятонька мого,  
Або даякого?

Ой не виділ дівчынонько,  
Ой не виділ голубонько,  
Ягнятонька твого,  
Ани дачайого.

Вышли они на полянку,  
Ягняток глядати,  
Стали размавляти.

Ци позволиш дівчынонько,  
Ци позволиш голубонько,  
Тай стратило дівчатонько, (2)  
Трошкя жартувати?

А як они жартували,  
Стало вечерити,  
Час до дому идти.

Пропал баран и ягнича,  
Я зостала молодица,  
В гаю зелененьким  
С паном молоденъким.

А пишла я до домоньку,  
Стала мати бити,  
Ой ты дівко, ой ты суко,  
Штож ты учынила?

Нашто жес ты,  
З хлопом-попом  
В жарты заходила?

Дармо тепер моя мамцьо,  
Бити, жалувати,  
Треба было свою доню  
Першє пильнувати.

### Тече Вода З Под Явора

Тече вода з под явора,  
Черпала ёй мила моя,  
Начерпала поставила, (2)  
Розмарии намочыла. (2)

Мокни, мокни до осени,  
Ниж не прийде милый по мня,  
Прийде милый з штырми волы  
Зажену их до оборы.

А з боры до долины,  
Попасу их дві години,  
На зеленой розмарии,  
Там где прийде по мня милый.

Наїлися, напилися,  
Чистой воды из туриса,  
Зимной воды туристой,  
Зо скляночки кристаловой.

### А Там Коло Річки

А там коло річки, а там коло броду,  
Кличе младий шугай дівчатко по воду  
Не піду, не піду мой шугай по воду,  
Бо я молоденька, обмови ся бою.  
Не бій ся дівчатко, не бій сяничого,  
Шугай молоденький, не зробит нич злого.  
Дві очки не спала, на трету заснула,  
Шугай поціловал, дівчина не чула.  
Дівчынонці снит ся, же горлица бье ся,  
Шугай коло боку лежыт и сміє ся.  
На же ти дівчатко, два златы на мыло,  
Два златы на мыло, два златы на пиво.  
Мылом вымывайся, пивом напивайся,  
Жебы мама не знала, жес з шугайом спала.  
Мылом ся вмывала, пивом ся впивала,  
На шесту неділю мамичка познала.  
Дівко моя дівко, што ты наробыла,  
Же ты всю родину во вік засмутила.  
Засмутила-м отца, засмутила-м матер,  
Засмутила-м того, што мене мал взяти.  
Не добре мні было косоньку чесати,  
То мі добре тепер дитя колысати.  
А тепер ты дівко ни жена, ни дівка,  
Лем ты моя дівко світова вандривка.  
Як бы-с была дівком, косу бы-с чесала,  
Як бы-с была женом, та бы-с мужа мала.

### Сама Я Ружу Садила

Сама я ружу садила,  
Сама я ружу поливала,  
Сама я сама, хлопця любила, (2)  
А тепер буду плакала. (2)

Ой ты мамичко премила,  
Чом же-с ты мене не била,  
Колиж ты добри виділа,  
Як я з фраиром сідила.

Ой вы дівчата за муж не ходте,  
Ой вы дівчата не в пору,  
Бо я молода за муж вышла,  
Тепер мня болит голова.

Ту єдно плаче, бо хоче істи,  
А друге плаче, бо хоче спати,  
А старый лежыт собі на лужку,  
Каже сой подати люльку.

А я му люльку наладувала,  
З низкым уклоном подала,  
Тогда я тогда была счастлива,  
Закаль я мужа не мала.

### А Там Долов В Той Долині

А там долов, (2) в той долині, (2)  
Чорный гавран-чорный, (2)  
Воду пие, воду пие.  
Пие, пие, в вельком жалю.  
Же ма фраєрочку,  
В чужом kraю.  
Кто єй виділ, най мні повіст.  
Най мене серденъко,  
Най не болит.  
Я єй виділ правым очком,  
Жала траву, жала,  
За поточком.  
Жала-жала, навязала,  
И на миленького,  
Заволала,

Милый-милый, з тамтой страны,  
Подже на мяня двигни,  
Зайду травы.  
Най ти двигат, отец и мать,  
Кед мні тя не дали,  
За жену взять.  
Ой за жену, за женичку,  
Порубать-посекать,  
Твой главичку.  
Отец бы дал, мати не даст,  
Бо мні тя дівчатко,  
В дома треба.

### Мам Я Красну Заградечку

Мам я красну заградечку и-ху-ха,  
Мам я красну заградечку, парада-парада,  
Што в ней росне фиялочка,  
Цір—цір—цяра—да.  
Фиялочка дробно сходить и т. п.  
Моя мила ку мні ходит, и т. д.  
Ходит, ходит до маштальни и т. п.  
Меже штыри чорны коні и т. д.  
Коні ся ей пострахали и т. п.  
Мою милу подоптали и т. д.  
Моя мила лежыт хвора, и т. п.  
Треба ити по доктора, ит. д.  
По доктора и по бабу и т. п.  
Жебы дала даку раду и т. д.  
Баба пришла раду дала и т. п.  
Будеш мила колысала и т. д.  
Идь мні бабо иди с очей и т. п.  
Не спала я с милым в ночы и т. д.  
Ани в ночы ани во дне и т. п.  
Лем кусценька през полудне и т. д.

**Там На Горі Зимний Вітер Дує**  
Там на горі зимний вітер дує,  
Там козачок пшениченку сіє.  
Пришла к нему надобна дівчина,  
Што в зеленом гаю заблудила.  
Ты козаче надобный гультаю,  
Выпровад мяня з зеленого гаю.  
Як тя буду з того гаю вести,  
Мушу я тя з дороженьки звести.  
Можеш ты мяня день и ночь водити,  
Не дам ся ти з дороги зблудити.  
А маю я коновечку меду,  
А чей я тя з дороженьки зведу.  
Сладкий медок в твоей коновечці,  
Ліпший розум в моєй головонці.  
Ицы дівча тот медок не пило,  
А уж оно з дороги зблудило.

### Гаєм Зелененьким Вода Тече

Гаєм зелененьким вода тече,  
А на яворі соловей щебече,  
Там дівчина мила,  
Віночок увила з барвіночку.  
Слезы проливала як го вила,  
Увивши на воду го пустила,  
Плынь ты мой віночку,  
Красный з барвіночку за миленьким.  
Голос чути в гаю, в середині,  
Аж сталося страшно той дівчynі,  
Узкою стежкою идут козаченьки,  
На вороных.  
Ой мои панове козаченьки  
Повічте мні правду, где миленький?  
Ци го порубали, ци жывого взяли  
У неволю?

## Там На Горі Два Дубы

Там на горі два дубы,  
Там на горі серденько, два дубы.  
Сідят на них голубы,  
Сідят на них серденько, голубы.  
Голосно сой гуркают,  
Голосно сой серденько, гуркают.  
А два хлопці слухают,  
А два хлопці серденько, слухают.  
Ой вы хлопці молодцы,  
Ой вы хлопці серденько, молодцы.  
Накажте вы дівочці,  
Накажте вы серденько, дівочці  
Най она ся не журиت,  
Най она сой серденько не губит.  
Бо я пойду на войну,  
Та зостане серденько на біду.  
Як я буду воювац,  
Як я буду серденько, воювац.  
А ты будеш банувац,  
А ты будеш серденько, банувац.  
Як я буду гуляти,  
А ты будеш серденько плакати.  
А ты дівче пся-юхо,  
А ты дівче серденько, пся-юхо.  
Тримай коня за ухо,  
Тримай коня серденько, за ухо.  
Як же го мам тримати,  
Якже го мам серденько, тримати?  
Кед не хоче стояти,  
Кед не хоче пся-юха стояти.  
Треба коня чесати,  
Та он буде пся-юха стояти.

## А Там Долов Под Явором

А там долов под явором, (2) Заспівай ты, як співала,  
Оре дівча єдним водом. (2) Колис сына колысала.  
И борозды не з'орала, А я йому не співала,  
Як ей мати закликала. Лем кухарки наганяла.  
Ганцьо, Ганцьо под-же домов, Бо телятам нич не дали,  
Отдам я тя, не знам кому. Круту руту позгрызали.  
Отдам я тя гультайови, Крутая рута красно стоит,  
Великому збуйникови. Гоже древко, аж ся двоит.  
В вечер пойде, рано приайде, А взял он ей за рученьку,  
Все кровавый мечъ принесе. Выпроводил за хыженъку.  
Уж ся Ганці наприкрило, За хыженъку в заградонъку,  
Болит сердце, бо не мило. И там стял ёй головонъку.  
Кровавый мечъ утерати, А голова отлетила,  
З разбойником в домі жыти. Аж до сына полетила.  
Стоял он раз за хыжою, Єдно личко цілувала,  
Тай подслушал жены співу. А друге му покусала.

Наж ти сынку на памятку,  
Як ти отец убил матерку.

## Несчастна Любов

Залюбился войтов сын, сюрляйтум,  
Отец не знал о ничом, сюрляйтум,  
Сюрляй, сюрляйтум, сюрляйтум,  
Сюрляйтитум, сюрляйтитум, сюрляйтум.

Хотіл он ся женити, сюрляйтум,  
Пошол няня просити, сюрляйтум,  
Сюрляй и т. д.

Позвольте вы мой няню, сюрляйтум,  
Взяти дівча за жену, сюрляйтум,  
Сюрляй и т. д.

Чекай сыну повідат, сюрляйтум,  
 Дівка тебе не вартат, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Она бідна-ничгодна, сюрляйтум,  
 Зато тебе не годна, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Найд сой сину богату, сюрляйтум,  
 Штобы мала дукаты, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Тонич няню,нич зато, сюрляйтум,  
 Она добра-сирота, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Буде добри робила, сюрляйтум,  
 Буде мене любила, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Буде добра газдыня, сюрляйтум,  
 Лем оженте мене з ньом, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Даї сой спокойничгоде, сюрляйтум,  
 Бонич з того не буде, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Волиш ся повісити, сюрляйтум,  
 Ниж ся з бідном женити, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Не мог сын уж стерпіти, сюрляйтум,  
 Вірну любов забыти, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Найшол собі гыляку, сюрляйтум,  
 Повісился на кряку, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.  
 Повісился войтов сын, сюрляйтум,  
 Отец дал му такий плян, сюрляйтум,  
 Сюрляй и т. д.

### Я Паробок з Капушан

Я паробок з Капушан,  
 Не мам жены, лем сой сам.

Ей нашто мні ест нашто, млада жена, (2)  
 Кед я мам сам зо собом дост страпленя. (2)

Жені треба то и то,  
 Сито, бердо, корыто.  
 Ей нашто . . . и т. д.

Жені треба фартушок,  
 На ёй округлый бришок.  
 Ей нашто . . . и т. д.

Жені треба пончошки,  
 На ёй білы ножечки.  
 Ей нашто . . . и т. д.

Жені треба пациорки,  
 Я мам в кишенях дюркы.  
 Ей нашто . . . и т. д.

### Высокий Брежек

Высокий брежек, быстра водичка,  
 Напой мні мила, мого коничка,  
 Я го не напою, бо я ся бою, (2)  
 Бо я малючка. (2)

Бо твой коничек остро кованый,  
 Подоптал бы мяя подковечками,  
 Я бым не выросла, за муж бым не вышла,  
 Што ж бым робила.

Ганьба бы была отцу, матери,  
 Же мяя єдну мали,  
 За муж не выдали,  
 Ганьба бы была;

### Ой Оталь Гора, А Там Другая

Ой оталь гора, а там другая,  
Меже тыма гороньками ясная зоря. (2)

Я собі думал, же зоря зышла,  
А то моя наймilenьша по воду вышла.

Миленька моя! напой мі коня,  
Не напою сердце мое, ищым не твоя.

Як буду твоя, напою ти два,  
Зо студеної керниченки, з нового ведра.

### Высокий Мосточек Погынатся

Высокий мосточек погынатся, (2)  
Росне на нем травка, не косится. (2)

Як бы я тот мосток арендував,  
Красно бы я його вытимбрував.

Червену ружычку на нем садил,  
Мусиш мяня мой мила выпровадиц.

Выпровадилам-тя аж за місто,  
Несчастна та патроль, што мяня нашла.

Ой нашла мяня нашла и забрала,  
И на военочку одослала.

Як ся мі на войні зле поведе,  
Не буду нарікал, лем на тебе.

На тебе, на тебе, на твою мать,  
Бо мі тя не дала за женку взять.

За жену, за жену, за женичку,  
Порубать, поsekать твой главичку.

А як ся поліє кров червена,  
Про кого, про тебе возлюблена.

### Там Под Гаем Зелененъким

Там под гаем зелененъким  
Брало дівча, брало дівча

Лен дробненъкий.

Не так брало, як стеливо  
До Дуная, до Дуная  
Говорило.

Ты Дунаю, ты Дунаю тиха вода  
Комуж я ся сподабаю

Я молода.

Ци панови, ци попови,  
Лем мяня не дай моя мамцю  
Пиякови.

Дайте мене моя мамцю  
За такого,

Што он мене вірно любит,  
А я його.

Котилися дві колеса  
На долині стали,

Любилися штыри очи,  
Але перестали.

Любилися, кохалися,  
Што мати не знала,

Тепер они розышлися,  
Яко чорна хмара.

Чорны хмари розойдуться,  
Што дожду не буде,

Штыри очи розойдуться,  
Жаль великий буде.

### Червена Ружа Трояка

Червена ружа трояка (2)  
Мала я мужа —  
Мужа я мала,  
Мала я мужа пияка.

Оннич не робит, лем все пье,  
Прийде до дому,  
До дому прийде,  
Прийде до дому мене бье.

Не бий мяня мужу, не турай,  
Лишь ти діти,  
Діти ти лишу,  
А сама пойду за Дунай.

### Ганцьо Моя, Почекай Мня

Ганцьо моя, почекай мяня,  
Почекай мяня до яри,  
Най заквитнут фиялы,  
Будеш мяня.

Ганичка мяня не чекала,  
Ниж фияла зацвила,

Як я на лодку сідала,  
Білом хусточком,  
Хусточком білом,  
Білом хусточком махала.

Гдеж ты мой милый ночуеш,  
Же моего плачу,  
Же плачу моего,  
Же моего плачу не чуеш.

А я ночую в чужыні,  
При молоденькой,  
При хорошенкой  
При молоденкой дівчині.

### Ганицька ся выдала,

Не заждала.

Памятай ты, видят люде,  
Будеш ты мяня жалувати,  
Кажду днину споминати,  
Позно буде!

### Уж-ем Поорал

Уж-ем поорал тото полечко раз, (2)

Миленька вышла, істи вынесла

И счестя рекла перший раз. (2)

Витай миленька, витай здравенька раз,  
Тяжко-м поорал, легче-м посіял,  
Косити буде легче зас.

Уж-ем пікосил и домов звозил раз,  
Карта мі пришла, до войска-м пойшол,  
Мила плакала за мном барз.

Не плач миленька, не плач серденъко раз,  
Войско выслужу и домов верну,  
Газдовав буду вера зас.

Я-м домов вернул, женит ся хочу раз,  
Дівчата шварны страшно парадны,  
Жадна мя не хце, вера зас.

Дівчатко шварне, не будь парадне раз,  
Подай рученьку, побесідуйме  
И добре буде дальше зас.

### Я Сой Хлопец Справедливый

Як я пасал коні-волы,  
Попала мня дрімота,  
Пошли мои коні-волы,  
До заградки, до жыта.

Вышол кү мні на загоны,  
Той заграды господар,  
Што ты робиш ты гультаю,  
Коні волы в жыті маш?

Ани я не жаден гультай,  
Ани жаден грубиян,  
Кто бы мні то сміл повісти,  
Зараз бым ся погнівал.

Я сой хлопец справедливый,  
Никто на мнянич не знат,  
Мам я таку фраиречку,  
Што она мня не выдаст.

Кедбы она мня выдала,  
Сама тому причына,  
Бо сама мня закликала,  
До причивка до сіна.

Не до сіна, не до сламы,  
Лем до дробной отавы,  
Будемеся любувати,  
От осени до яри.

А я пойшол, бо я мышліл,  
Же будеме шумні спац,  
Она шельма затрачена,  
Не хтіла мні спокой дац.

Закликала она мене,  
До коморы до новой,

Налияла мні погар вина,  
До рученьки до мойой.

А я хлопец справедливый,  
Не хцу тово винко циц,  
Она шельма зо свойой матерю,  
Хотіла мя счарувац.

### В Долині Калина

В долині калина,  
Красно заквитала,  
Не дала-с мні мамусь, (2)  
Кого я кохала. (2)

Дала-с мене мамусь  
За хлопа старого,  
Болит мня голова,  
Болит мня серденъко,  
Як вижу младого.

Дала-с мене мамусь,  
За хлопа от ролі,  
Он мня рано будит,  
Мня голова болит.

Як под старым дубом,  
Трава пожолтіє,

Так при старом мужі,  
Жена постаріє.

Под молодым дубом,  
Трава зеленіцька,  
Так при добром мужі,  
Жена молодицька.

Тота наша любов,  
Зышла нам на марност,  
Забыл я повісти,  
Дівчатку добрanoч.

Добра ночка добра,  
Дівчино надобна,  
И тобі день білый,  
Мой Яничку милый.

### Мала Я Фраира

Мала я фраира коминяря,  
Пошол ся купати до Дуная,  
Не знал он плавати, мусіл ся заляти,  
Уж го немам.

Мала я фраира годинаря  
Што робил годины про цесаря,  
Цесар войну выдал, фраира мні забрал,  
Уж го немам.

Мала я фраири ковалика,  
Што робил подковы для коника,  
Як зачал ковати, а коник копати,  
Уж го немам.

Мала я фраири и Яничка,  
Та ходил он спати до сусічка,  
Мышы ся дознали, фраири мні з'їли,  
Уж не мам нич.

Мала я фраири фуяроша,  
Што робил фуярки до Вароша,  
На фуярі дуду, дуду-ду-ду-ду-ду.  
Малам я фраиров, уж не буду.

### Набыта Біда

Бідum собі купила,  
Тай за свои гроши,  
Кажут біду любити,  
Біда не хороший.

И кривый и сліпый,  
Ищи и горбатый,  
Як ся зачне трепотати,  
Треба з хижы втікати.

За што ты мня мужу бъеш,  
За якы учынкы?  
Циж я тобі не напряла,  
През рок два пряденка?

Не сама я пряла,  
Пряли помочницы,  
То за муку, то за соль,  
То за паленицы.

А циж я сой не газдыня,  
Цим не господыня?  
Три дним хижу не мела,  
Смія по коліна.

Хоц ей буду мести,  
Не буду смія нести,  
Куп ты мужу возочек,  
Будем смія везти.

Куп ты мужу возочек,  
И сиву кобылу,  
Вывеземе фуру смія,  
На попову ниву!

Бо попова нива,  
Сім літ не родила,  
Як вывезли фуру смія,  
Пшениця зродила.

Ани я, ани ты,  
Не маме мы роботы,  
Купме собі возочек,  
Будем возити пісочок.  
По садім ходила,  
Цибулюм садила,  
Цибуль, цибуль, цибулю,  
Я ся к тобі притулю.

### Был Я В Коршмі

Был я в коршмі,  
В той великой, не малой,  
Пил я пивко, (2)  
Курил сой цигары раз.

Был я в коршмі,  
В той великой, не малой,  
И там ся мні,  
Дві дівки надали раз.

Єдна з села,  
А друга зо млина,

Єдна Ганця,  
А друга Марина раз.  
Як я зачал,  
З Марином жартуваць,  
Почал на мня,  
Отец-матерь пыскуваць раз.

Волю я той  
Марисі даруваць,  
Як ма на мня  
Отец-матерь пыскуваць раз.

### Чыеж То Полечко

Чыеж то полечко не оране, (2)  
Ой мого милого понехане,  
Оране, оране але мало,  
Бо ся мні колечко поламало,  
Колечко зламало, ручка впала,  
Чогож ты дівчино так зовяла,  
Бо мні ся чорны очы сподабали,  
Румяны дволичка — чорны очка.

Ты моя миленька не фрасуйся,  
Як верну з военкы, ожёнюсь.  
Ишол я з военкы коло воды,  
Там моя миленька мыла ногы.

Ты моя миленька, гдеходила,  
Жес собі ножечки забрудила.  
Ходилам смотрити, ци не идеш,  
Любил ты мня любил, уж не будеш.

Моя Мила, Где Ты Была Вчера  
Там за селом, дражка высыпана,  
Ходит по ней миля заплакана,  
Ходит-ходит, ручкы заламує, (2)  
Же ёй милый дома не ночує. (2)

Моя мила, где ты была вчера,  
А ходил я там, не было тя дома?

Ой пасла я, прийду на юпавы,  
Где не было за сім рочков травы.

Моя мила, где ты была вчера,  
А был я там, не было тя дома?

Ой пасла, прийду на ютачки,  
Где не было за сім рочков млачки.

Моя мила, где ты была вчера,  
А был я там, не было тя дома?

Ой пасла я, прийду на югуси,  
Кто мя любит, тот мя взяти мусит.

#### Чогож Мене Головонька Болит

Чогож мене головонька болить,  
Бо мой милый за другыми ходит.

Гей-я-гей.

До полночи за другими ходит,  
По полночи до дому приходит.

Як на мою постельку лягає,  
Та на мою матероньку лає.

Най там лає, най же она знає,  
Чогож мене за гультай дає.

За гультай, вельку пиячынку,  
Взял он красу з моего личенька.

А я його всі поступки знаю,  
Як он пьяный, я окном втікаю.

Не так окном, яко кватероньком,  
Не лем сама, але з дітиноньком.

Гдеж ты дівче до школы ходила,  
Жес ся того розума навчыла.

В чистом поли, береза стояла,  
Там я тобі вірно присягала.

#### Пропала Надія

Пропала надія — здралося сердце,  
Заплакали очи мои  
Любил я дівчину и то ся минуло, (2)  
Тяженько на сердци моим. (2)

Жебы она знала мою любов щыру,  
Вірно бы любила мене  
Любила бы мене, як мати дітину,  
И сердце бы дала свое.

Любила бы она любила бы мене,  
Колиж не пущают до ней,  
Бо она богата, а я сиротина,  
Не хотят мні дати єй.

Ой пойду я пойду, ищы раз спытати;  
Ци вернут дівчину мою  
Кобы лем уэрти, як птичку в повітрю,  
Дівчину голубку мою.

Вернися дівчино, вернися голубко,  
Най сердце не болит мене,  
В любви пожыєме, горе пребудеме,  
Дівчино — голубко моя.

#### Гей Там у Воды

Гей там у воды —  
Хлопчына младый,  
Встанже-встанже, младе дівча  
Дай коням воды.  
Тра-ля-ля встанже, встанже (2)  
Младе дівча, дай коням воды.

Не могу я встать,  
Коням воды дать,  
Зимна роса, а я боса,  
Трудно вытрямать.  
Тра-ля-ля—зимна роса и т.д.

Возми хусточку,  
Обвий ножечки,  
Як мні пан-бог допоможе,  
Куплю чоботки,  
Тра-ля-ля и т. д.

Не купуй ты мні,  
Куп ты сам собі,  
Мам я няня, мам я маму,  
Куплят они мні,  
Тра-ля-ля и т. д.

## I

**Откаль Солнечко Всходило**

Трету-м ти дала з квітками, [ми,  
Як ты по мя пришол з дружба-  
Четверту-м ти дала з лелийом,  
Про бога тя прошу врац мі єй.  
А уж я ти єй не врацим,  
Хоц ти за ню таляр заплацим.

Урод яблочко червене,  
Як мое личко румяне.  
Урод яблочко, або дві,  
Єдно миленкому, друге мні.  
Бо я мам дары послати.  
Ой кому ся маю достати.  
Як ся достану старому,  
Тяжко буде сердцю мойому.  
Бо як старый иде до поля,  
А по за ним росне коколя.  
А кед ся достану младому,  
Лекше буде седцю мойому.  
Бо як младый пойде до поля,  
Та за ним выросне тополя.  
А на той тополі листочки,  
То мого милого хусточки.

## II

**Гей А Там Долов На Полю**

Гей а там долов на полю, (2)  
Иде Янчик на войну. (2)  
Ой иде он иде плаучути,  
Же он на военку не суций.  
Ой врац ся Янчик, врац ся врац,  
Та за тебе пойде старший брат.  
А уж я ся не врацим,  
Хоц ти за хусточки заплацим.  
Єдну-м ти дала білюцьку,  
Як ты мене стискал за ручку.  
Другу-м ти дала червену,  
Як ты мене просил за жену.

Як ты по мя пришол з дружба-  
Четверту-м ти дала з лелийом,  
Про бога тя прошу врац мі єй.  
А уж я ти єй не врацим,  
Хоц ти за ню таляр заплацим.

## III

Пошли рыбаре на рыбы, (2)  
Аж до глубокой долины. (2)  
Нашли они там пахоля,  
Красне овите соколя.

А єден каже взяти го,  
А другий гварит, лишме го.  
А третий на тонич не дбал,  
Лем до рихтаря знати дал.

Скоро на бубен вдарили,  
Жебы ся дівочки сходили.  
Вшытки дівочки в віночку,  
Рихтарова Ганця в чепечку.

**Газдовский Хлопец**

Я сой хлопец газдовский,  
Мам я калап  
Червена ружа (2).  
Дробна фиялка —  
Пряшевский.

За калапом три перка,  
Што мні их дала,  
Червена ружа (2).  
Дробна фиялка —  
Фрайрка.

A я свою Парасю,  
До Пряшова,  
Червена ружа (2).  
Дробна фиялка —  
Отвезу.

Як там буде дорого,  
Продам я тя,  
Червена ружа (2).  
Дробна фиялка —  
Небого.

А кед буде за тунью,  
Иди домов,  
Червена ружа (2).  
Дробна фиялка —  
Газдыньо.

## II

Там на горі Сигота,  
Пасло дівча —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
Ягњята.

Копало сой коріня,  
С под сивого —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
Каменя.

Варило го в молоці,  
Жебы пришли —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
Молодцы.

Ищи корень не скыпіл,  
Уж паробок —  
Червена ружа (2)

Дробна фиялка —  
Прилетіл.

А чогос ты прилетіл,  
Коль ты мене —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
Не хотіл?

Штож тебе ту принесло,  
Ци помело —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
Ци весло?

Принюс мя та білый конь,  
Будеш мя —  
Червена ружа (2)  
Дробна фиялка —  
А я твой.

## I

**Як Я Ишол През Тот Ліс**

Як я ишол през тот ліс, (2)  
През ліс калиновый, (2)  
Станул я там на камень,  
Камень мармуровый.  
А с под того каменя,  
Водичка выливат,  
Ой напий ся єй мила,  
Кед єс справедлива.  
Я бым ся єй напила,  
Красу бым стратила.  
Ой ты быс мене не взял,  
Ябым ся ганьбила.  
Ой ганьба бы мні была  
И мойой мамусі,  
Гей же мяня єдну мали  
За муж не выдали.

## II

Там пониже селечка, (2)  
Густа вербиночка. (2)  
А кто єй там насадил?  
Моя фраєрчка.  
Она єй там садила,  
Я єй ямки копал,  
Ой бо я єй передом,  
За три рочки кохал.

## На Зеленої Дубраві

I

На зеленої дубраві,  
На широкій долині,  
Гей-гей на широкій долині  
Пасло дівча два воли,  
На зеленої отаві,  
Гей-гей на зеленої отаві.  
Пришли к нему гайтове,  
Заняли му два воли,  
Гей-гей заняли му два воли.  
Почекайте гайтове,  
Най ся пасут два воли,  
Гей-гей най ся пасут два воли.  
Почекайте годину,  
Най выпасут долину,  
Гей-гей най выпасут долину.  
Почекайте до часу,  
Най ся волы напасут,  
Гей-гей най ся волы напасут.

II

## За Яречком За Водом

За яречком, за водом,  
Стоїт дівча з подобом;  
Гей-гей стоїт дівча з подобом.  
Жебы мні го хтіли даць,  
Знал бы я го шануваць,  
Гей-гей знал бы я го шануваць.

## Под Облачком Явор Посаженый

Под облачком явор посаженый,  
Співат на нем пташок премиленый,  
Слухай мила, як тот пташок співат, (2)  
Же з любови ніч добре не быват. (2)  
Серед села заквітнула грушка,  
Ходит на ню рицарсьова Зуска,

Любувал бым, шанувал,  
Хустки бым му купувал,  
Ге-гей и т. д.  
Хустки бым му купувал,  
Личка, ручки цілувал,  
Ге-гей и т. д.  
Пришол к нему младенец,  
Дівче-дівче дай венец,  
Ге-гей и т. д.  
Не дам я ти свой венец,  
Бо ты не мой младенец,  
Ге-гей и т. д.

По чем жес мя познала,  
Жес мя красно назвала,  
Ге-гей и т. д.  
Позналам тя по роді,  
По чортовском поході,  
Ге-гей и т. д.  
Як го порвал, так го нес,  
Понад горы, понад лес,  
Ге-гей и т. д.

Як летіли понад лес,  
Боже-боже як ту зло,  
Ге-гей и т. д.  
А як пришли над пекло,  
Боже-боже як тепло,  
Ге-гей и т. д.

Зуска, Зуска пан бог тя покаре,  
Жес зламала на грушці конары.  
Выросла мні черешенка в лесе,  
А ктож мні з ней черешен принесе,  
Ой маю я милого под бочком,  
Принесе мні черешен з торбочком.

Ой паробци што робте, та робте,  
Лем вы дівкам за вольром не ходте,  
Як будете за вольром ходити,  
Та ся будут барже парадити.

## Я До Леса Не Пойду

Я до леса, я до леса,  
Я до леса не пойду,  
Древко рубац, древко рубац,  
Древко рубац не буду.

Горы наши, горы наши,  
Нашы горы Карпаты!  
Никто не зна, никто не зна,  
Кельо Вы в нас вартате!

Древко бы мя, древко бы мя, Не даме Вас, не даме Вас,  
Древко бы мя забило — Горы, наши Бескиды —  
Штож бы мое, штож бы мое, Бо Вас дати не казали,  
Шварне дівча робило. Нашы діди, прадіди!

## Пред Вашыма Дверми

Пришол бы я до вас каждый вечер,  
Пред вашыма дверми велька мочар,  
Прелож мила дружки, (2)  
Прейду помалючки,  
Каждый вечер.

Пришол бы я довас каждый вечер,  
Жебы сте мні дали, чтобы я хтіл,  
Тото дівча шварне,  
Што ма очка чорны,  
То бы я хтіл.

Зродилися теркы за горами,  
Пойдеме мы на них с кошыками,

Будеме таргати,  
Будеме ламати  
З конарами.  
Чом же ся паробкы не жените,  
Иде Вас на войну два тысіце,  
Будете плакати,  
Мы будем скакати,  
При музыце.

### Червене Яблочко В Кишени Мам

Червене яблочко в кишени мам,  
Кто ся мні сподабат, тому го дам.  
Гея ра-ра — гея ра-ра  
Кто ся мні сподабат, тому го дам.  
Жебыс ты дівчино розум мала  
Та быс ты воячка не кохала.  
Гея ра-ра — гея ра-ра  
Та быс ты воячка не кохала.  
Не смот за мном шугай, не будь блазен,  
Не ход за мном Янчик, лем ся ожень,  
Гея ра-ра — гея ра-ра  
Не смот за мном Янчик, лем ся ожень.  
Бо ты уж для мене, таяк отец,  
А мні ся сподабал шумный хлопец,  
Гея ра-ра — гея ра-ра  
А мні ся сподабал шумный хлопец,

### Кед мні Пришла Карта Наруковац

Кед мні пришла карта наруковац,  
Хтіл я свого няня дошиковац, [волю,  
Встань-ты няню з гробу, зроб мні тоту  
Иди за мяня служыц, на ту войну.  
Кед мні пришла карта наруковац,  
Стал я музыкантов дошиковац,

Гей вы музыканты, заграйте мні чардаш,  
Най сой вытанцую свой младый час.  
Стали музыканты чардаш грать,  
Стали ся мні з очей слезы ляти,  
Не заплаче за мном ни отец, ни мати,  
Лем за мном заплачут три дівчата.  
Єдна буде плакац, бом ей любил,  
Друга буде плакац, бом ей мал взяц,  
А третя заплаче, бо она и мусит,  
Бо она от мене перстень носит.

### Ой Мамцьо-Мамцьо, Мамичко

Ой мамцьо-мамцьо, мамичко,  
Єдну мяня мате дівочку,  
Добри вы собі подумайте!  
За кого мене выдате?

Ой мамцьо-мамцьо, мамичко,  
Шумне то meno Янчико,  
Ой шумне-шумне, шумне оно,  
Дайтеж вы мене за него.

Ожень ся Янчик, возми мяня,  
Буде з мяня добра газдыня,  
Буду ти кашу варила,  
Пирогы маслом мастила.

Оженься Янчик, возми мяня,  
Буде з мяня добра газдыня  
Постелью я ти перину,  
Ляжеш сой сам в середину.

Зелена Липка и Явор,  
Гдес-ся Яничку забавил,  
Забавил я ся в Тересы,  
При молоденькой Мариси.

## Горіла Сосна Горіла

Горіла сосна горіла,  
Под ней мой мила сідила.  
Искорки на ню падали (2)  
Паробки за ньом плакали. (2)

А вы паробки не плачте,  
Зелену сосну загасти,  
В решеті воду носили,  
Зелену сосну гасили.

## Заградка

Ой пойду я до заградки з мотыком,  
Выкопам сой розмарію велику,  
Посажу єй под облаком при плоті,  
Кади идут шумны хлопці з роботы.

Буду я си розмарію подливать,  
Буде ся мні розмарія розвиватъ,  
На червено и на синю, на біло,  
Бо єй мое шварне дівча садило.

А кто зорве з розмарии на перко,  
Мушу быти того хлопця фраирком,  
Хоц быс мене моя мамусь забила,  
То я буду того хлопця любила.

## Бил Мене Муж

Бил мене муж,  
Три разы уж.  
Бил мене киянком,  
Смарувал ватлярком,  
Будь добра уж.

А я все зла,  
Спати-м легла,  
Встала я раненько,

Умыла-м личенько,  
Тай снідам уж.  
З'їла-м вола,  
И качура,  
Сімдесят поросят,  
И четверо гусят,  
И штыри качечки  
И горнец кашечки,  
Иици-м голодна.

## Дрим Бабо Дрим

Дрим бабо дрим!  
За пецом млин,  
А в пецу мельница, (2)  
Меле ся пшеница, (2)  
Дрим бабо дрим!  
Дур баба дур!  
На пецу жур,  
Баба ся напила,  
Жур с пеца звалила,  
Дур — баба дур.

I

## Ой Там За Гором

Ой там за гором,  
И сам не знам за котром,  
Малювали маляре, (2)  
Черевички невелички,  
Для младого дівчате.  
Ой Мамусь моя,  
Дайте же мні таляра,  
Черевички выкупити,  
От младого маляря.  
Ой дівочко моя,  
Было літо, не зима,  
Треба было заробити,

Черевички выкупити,  
От младого маляря.  
Ой мамусь моя,  
Боліла мня голова,  
Не могла я заробити,  
Черевички выкупити,  
От младого маляря.  
Там-там за гором,  
Но я не знам за котром,  
Казала мні мила выйти,  
А я не знам што робити,  
Там-там за гором,  
Но я не знам за котром.

II

Из середы на четвер,  
Так памятам, як тепер,  
Пришли по мня двораки, (2)  
Завели мня в бодакы.  
Не ведте мня в бодакы,  
Бо я ся там поколю,  
Бо я з Вами не гуляла,  
Та ся Вас не бою.  
Лем заведте Вы мене,  
Где зелена лобода,  
Купте же мні палюночки,  
Бо я того годна.

## Як Я Ишла Вчера Вечер

Як я ишла вчера вечер з панського,  
Застала мні чорна мара дорогу,  
Иди, иди чорна мара до дому, (2)  
Не заставай на дорозі никому.

Як я ишла днеська вечер з панського,  
Надыбалам на дорозі милого,  
Так мня стискал и притискал до себе,  
Ци ты пойдеш драга душко за мене.

## Гей Мам Я Косу

Гей мам я косу, але ньом не кошу,  
Горі селом, долов селом на параду ношу.  
Гей мам я лічку в широкій долині,  
На ній трава і отава, нигда не загине.  
Гей як я буду лічку туту косил, [носиł]?  
Кто ж мі буде фриштик, обід, так далеко  
Ой винесе мі, моя млада жена,  
В новом чепці зачеплена, росом орошена.  
Ой жено жено, чом ся не обуєш?  
Зимна роса, а ти боса, здоровя попсуєш.

## За Поляном

За поляном чорна роля,  
Я єй орал не буду,  
Сяду собі на свого коника,  
Тай на війну поїду.

Я на війну, з війни домов,  
А ти ся не выдала,  
Повіч же мі моя наймilenша,  
На кого ты чекала?

Ту хусточку, штос мі дала;  
Я єй за онучу мам,  
Жебы собі шельмо не думала,  
Што я тебе в сердci мам.

## Преночуй Мня Преночуй

Преночуй мня преночуй,  
Бо мня дожджык премочыл, Быс мі дашто зопсуval,  
Премочыл мня в сашыні, (2) На мой душу не рушу,  
При молодой дівчині. (2) Як покажеш, та мушу.

А паничка встыдлива,  
За паничом ходила,  
Не повідай никому,  
Же м ходила к дакому.

## Гори Шаришом

Гори Шаришом  
Долов Шаришом  
Три липки  
Які шыковни  
Лемковські хлопцы  
До битки.

Коли ся били,  
В субботу вечер  
До рана  
Там моя мила,  
Голубка сива,  
Плакала.

Не бийся Янчик,  
Не бийся милый,  
Не бийся  
На той погар вина,  
На той погар пива  
Напийся.

Не хцу я вина  
И не хцу пива  
Горке єст,  
Про тебе мила,  
Про тебе шельмо  
Битка єст.

## На Зеленої Убочы

На зеленої убочы,  
Дівча леник мочыт, (2)  
Шугай ся му призерат,  
Ци ма чорны очы. (2)

Жебы такы оченька,  
В крамі продавали,  
Та бы собі дівчата,  
Хлопцям купували.

А и я бым купила,  
Свому фраерови,  
Жебы ся му чорніли,  
Яко гавранови.

Ищи бым му купила,  
Цижмы з острогами,  
Жебы собі почеркав,  
Меже паробками.

Ищи бым му купила,  
Перко з розмарии,  
Жебы я го познала,  
В цілой компанії.

Ищи бым му купила,  
Перстеник на палец,  
Жебы ся му блискотав,  
Як пойде на танец.

Ищи бым му купила,  
Єдвабну хусточку,  
Жебы собі памятаł,  
Же мал фраерочку.

### Ой Верше Мой Верше

Ой верше мой верше,  
Мой зеленый верше,  
Уж мні так не буде (2)  
Як мні було перше.

Бо перше мні було,  
Барз мні добри було,  
От своєї мамички (2)  
Не ходити було.

Бо перше мні було,  
Перешлой осени,  
Носил мні миленький (2),  
Оришки в кишени.

Оришки в кишенях,  
Яблочка червены,  
Все мні так повідал (2),  
Же ся буде женил.

Такого сивака —  
Шмарити до смітя,  
Добрий до лежаня —  
Добрий до дриманя,  
Але не до жыття.

### III

Порубле, посече (2),  
А кров не потече.  
Тогда май миленький,  
Тогда буду твоя,  
Як на нашем столі (2),  
Выросне тополя.  
Тополя выросне,  
Маеран заквитне,  
Тогда мое сердце (2),  
До твого прилипне.

### I

Не іхати было,  
В чужую краину,  
Не лишати было (2),  
Родну Лемковину.  
  
Родну лемковину,  
Зелены Карпаты,  
Як собі подумам,  
Мушу заплакати.

### II

А тепер мні планно,  
Превелика біда,  
Бо уж мяня выдали (2),  
За старого діда.  
  
Не годен робити,  
Не може любити  
А на оч ми треба, (2)  
Перину загріти.

Яничку златовлас,  
Чом не ходиш до нас,  
Ци ся мамы боиш (2),  
Ци о мяня не стоиш.  
  
Мамы ся не бою,  
И о тебе стою,  
Лем ся преокрутні (2),  
Злых языков бою.  
  
Бо тоты языки,  
Горши нежли мечы,

### В Горах Карпатах

#### I

Горы наше мильы,  
Горы наше славны,  
Где ся ся поділи  
Мои часы давны?

Як воды до моря  
С наших гор поплыли,  
Так ся мои часы  
Скоренько миули.

Горы положисты,  
Поляны зелены,  
Выглядате, як бы  
Плюшом выстелены.

Добре ся на горах  
Поляночки косят,  
Кед ладны дівчатка  
Добре істи носят.

Заросли мі травом  
Уж давны стежечки,  
Кади я преганял  
С мом милом увечки.

Тепер уж не зайду  
Ку тому бучкови,  
Где єм косу клепал  
Свому сыночкови.

#### II

Кед собі заспівам,  
Трома голосами,  
Єден пойде верхом (2),  
А два долинами.

Кед собі заспівам,  
Далеко мяня чути,  
Под же май миленький  
Волы навернути.

Волы навернула,  
Сама собі сіла,  
Под же май миленький,  
Штос бым ти повіла.

Я бым ти повіла,  
Таку новиноньку,  
Жебыс сой, поглядал  
Другу дівчиноньку.

Жебыс сой поглядал,  
Бо я уж сой нашла,  
Уж я тя не буду  
Своим оком пасла.



Як я сой заспівам,  
Красно премилено,  
Аж ся мні розвиют,  
Под бучком корені.

Як я сой заспівам,  
По под яворики,  
Почує мя мілый (2),  
Аж до Америки.

На високай горі  
Квіток лелийовий  
Зорвій го — дівчыно (2)  
Дай го фраїрови.

Хоцбым го зорвала  
Комуж бым го дала  
Ищым того рочку  
Фраїра не мала.

Ой боюся — бою  
Аж ся з того трясу  
Же ся не оженю  
Бо коровы пасу.

Не бойся сыночку  
Тай ани ся не тряс  
Бо я ся оженил  
Хоц ём коров не пас.

Ты моя родино,  
Родна Лемковино,,  
Не мож ся встремати,  
Штоб тя не любити.

## II

Як он мя почує,  
Та он сой так рече,  
Якеж — то дівчатко,  
По горах щебече.

Дівчатко щебече,  
На милого кричыт,  
Верни ся міленкий,  
Верни з Америки.

## III

### На Високай Горі

Не выберай Янчик  
У корчмі на танці  
Лем ты собі выбер  
В роботі на сонці.

Бо в корчмі на танці  
Кулява подскочыт  
В роботі на сонці  
Лем ногы волочыт.

Шугаю, шугаю,  
Выбер собі с краю,  
Малюваны волы (2)  
Не рады тягают.

Малюваны волки,  
Та лем до стодолки,  
Малюваны дівки  
Нич лем до постілки.

## IV

Кед Лемко сой співат,  
То ся гай розвиват,  
Крячына и листя,  
Бучки и ялиці!

Вы лемковски горы,  
Прекрасны долины,  
Бо в вас ся нам рожают  
Солодкы малины!

В тых лемковских горах,  
Ружне квітя квитне,  
Не одной дівчыні,  
До сердца прилипне!

Не зато сой співат,  
Штобым роскошувал,  
Але зато співат,  
Штобым сой жаль прервал.

Загучали горы,  
Зашуміли ліссы,  
Гдеся поподіли,  
Мои млады часы?

Шкода милый шкода,  
Ліса зеленого,  
Же в нем не чувати,  
Пташка веселого.

Пташка веселого,  
Ани ниякого,  
Шкода мила шкода  
Ліса зеленого,

Штыри волы в ярмі  
Моя мила дай мні  
Солодкой гамбусі (2)  
Не повіч мамусі.

Любте же ся любте,  
Лем ся не погубте,  
Бо Вы млады люде,  
Та вам горе буде.

Пойшли они пойшли,  
Аж по чужом світі,  
А я остал смутный,  
Як тот пташок в кліткі.

Младост моя мила,  
Скоро ся минула,  
Як тата рокыта,  
Што в ярі квитнула.

Младост моя младост,  
Вышла мні на марност,  
Мои млады літа  
Не ужили світа.

Весело младому,  
В світі прожывати,  
Старому — смутному,  
Лем в гроб зазерати.

## V

Шуміла ліщына,  
Шуміл зеленый гай,  
Заплакало дівча,  
Заплакал и шугай.

Дівча заплакало,  
Же ся не выдало,  
А шугай заплакал,  
Же дівчатко не взял.

## VI

Як ём ся сповідал,  
Так мні ксьондз повідал,  
“Як не маш дівчатка (2)  
Жебыс сой поглядал.”

Дівчатко, дівчатко,  
Повіч мні на разі,  
Най мои коники (2)  
Не стоят на дразі.

Бо мои коники,  
Дуже мя коштуют,  
Ани одной очки (2)  
Дома не ночуют.

Купил мі миленкий  
За гроша паленки  
До рочка банувал,  
Же дуже скельтувал.

## VII

Не смут ся дівчино,  
Бо я ся не смучу,  
Коли всі обыйду (2)  
До тебе прилечу.

Я бым научыла,  
Коня воду бродиц,  
Але ты не схочеш (2)  
Каждый вечер ходиц.

## VIII

Гукала бым собі  
Под зеленым гайом,  
Где ём ся споткала  
С молодым шугайом.

С тамтой страны вільшин  
Иде мой наймильший,  
Несе мі на горесет,  
Што квіток, та інший.

Где tota увечка,  
Што перед водила?  
Пошла до убочи  
Скала ю забила.

В том лісі зеленом  
Роснут там ягоды,  
Ходят на них часто  
Дівчата молоды.

## IX

Чом ваше окенко,  
Красно малюване?  
Бо в него миленкий, (2)  
Хоцколи загляне.

Чом ваша заградка  
Окописта квітя?  
Бо то для дівчатка  
Віночки вивити.

Выше села дражка,  
Ниже села путь — путь  
Подже мой миленкий  
Палюночки куп — куп.

Певно ты дівчатко,  
Добрі ся не чуєш,  
Коли своє личко  
Фарбами малюєш.

Добрі ся не чую,  
Ни ся не малою,  
Лем пью с зілём воду,  
Та ся румянію!

Чом же ты дівчатко,  
Таке не веселе?  
Бо и млин на муку,  
Без воды не меле.

Ани ся не смучу,  
Ни ся не веселю,  
Лем ся так прохожу  
Помеж ліс по полю.

Горы мои горы,  
Зелены дубравы,  
Якы в наших дівчат,  
Премилены бровы!

Николи бы я Вас,  
Не любил дівчата,  
Як бы Вы не мали  
Чорны оченята.

Та чогож орати,  
Чогож боронити,  
Чого же дівчатко  
До слюбу змушати.

Ани ся мі не хваль,  
Ни ся не преказуй,  
Ни ся мі на очы  
Веце не показуй.

Чом твоє серденько,  
Для мене студене?  
Таке саме твоє,  
Фальшиве для мене!

А в наших Карпатах,  
Прекрасны дівчата,  
Хлопці их не любят,  
Бо дуже завзяты!

## X

Кебы то я мала шугая-югаса,  
Бы ся мі здавало, же я уж найкрасша.  
Кебы то я мала шугая-Яничка,  
Бы ся мі здавало, же я урядничка.

Вершком, милый вершком, а я пойду крайом,  
Та мы ся зайдеме, под зеленым гайом.  
Вершком, мила вершком, а я пойду стежком,  
Та мы ся зайдеме, под зеленым вершком.

## XI

### Не Пойду До Леса

Не пойду до леса з кониками, Не пойду до леса без сокири,  
 Бо бы мя гайтове полапали, Бо бым не нарубал яворины,  
 Лем пойду на лучки, (2) Я нарубам на фуру, (2)  
 Возму дівча на ручки, Моя мила на другу  
 Буду го колысал, Яворины — яворины.  
 По малюцьки.

## XII

### Мам Я Жену Молоду

Мам я жену молоду,  
 Не пущу ёй на воду,  
 Могла бы ся втопити,  
 Мусіл бым ся женити.  
 Ой ты старый сиваку,  
 Вывед коня на млаку,  
 Там єст трава и вода,  
 И дівчына молода.

А уж я ся оженил,  
 Уж мяня нянько отділил,  
 Дал мні кожух с вощами,  
 Жебым рушал плечами.

## XIII

### Гей Кий Мні Параль

Гей кий мні параль,  
 По трох ковалях на зиму,  
 Єден лем кує,  
 Другий любує газдыню.

А третый ходит,  
 Помеже возы, крутится,  
 Ци бы не украд  
 Кавал желіза, боится.

Ци бы не украд,  
 Кавал желіза на клинці,

Жебы оковал  
 Червены цижмы, фраирци.

## XIV

А про мою фраєречку,  
 Зламали мні праву ручку.  
 Праву ручку мні зламали,  
 Фраєречку отобрали.

Добры люде, што робите,  
 Вірну любов погубите.  
 Праву ручку мні направте,  
 Фраєречку мні оставте.

### Тече Вода З Явора

Тече вода з явора,  
 До Ганички, до двора  
 Хлопцы по ней плавают,  
 На Ганичку моргают.

Выйд Ганичко, выйд на двор,  
 Маш фраєров повный двор.  
 Шток мні с тамтых на дворі,  
 Мам красшого в коморі.

### В Зеленом Гаю

В зеленом гаю,  
 Древко рубают,  
 Аж до Дунаю,  
 Триски падают.

Падают велькы,  
 Падают малы,  
 Ид их позберай,  
 Дівчатко шварне.

Ид их позберай,  
 Наклад з них огня,  
 Выпер милому,  
 Кошелю до дня.

В пятницю зваряй,  
 В субботу выпер,  
 А в неділю рано,  
 Милого прибер.

В неділю рано,  
 Як солнце всходит,  
 Уж мой миленкий,  
 Под перком ходит.

Не так под перком,  
 Як под трусовым,  
 Под капелюхом,  
 Под калиновым.

### Танец Мариянки

За горами, за лесами,  
 Танцевала Мариянка, (2)  
 З гусарями.  
 Танцевала и співала,  
 Чогож я ся милый боже,  
 Дочекала.

Пришли по ню, отец и мать,  
 Мариянко шумна дівко,  
 Под домов спать.  
 Не пойду я, идте сами,  
 Бо я буду танцевала,  
 З гусарями.

Бо гусаре, шумны хлопцы,  
Буду з нима танцувала,  
До полночи.

От полночи, аж до рана,  
Зареклася Мариянка  
Танцування.

Свитай боже свитай,  
Жебы скоро день был,  
Жебы я увиділ,  
В котром домі я был.

Ци в том деревянном,  
Ци в том муруваном,  
Ци в том на бережку,  
Где мам фраеречку.

Не ход до нас не ход,  
Янку кучерявый,  
Буде до нас ходил,  
Шугай малюваный.

Миленька, миленька,  
Выбю ти окенка,  
А выбю ти обі,  
А сам прийду к тобі.

Трепле ся мні очко,  
За тобом рыбочко,  
Треплют ся мні обі,  
Пойшли бы ку тобі.

Ой мамичко мамцьо,  
Лем єдну мяня мате,  
Та сой подумайте,  
За кого мяня дате!

На єдно ся здаме,  
Чорни очы маме,  
На друге ся здаме,  
Жадно нич не маме.

I

Дівчатко лелия,  
Легай там где и я,  
Легай на лавочку,  
По при моим бочку.

Як бым я легала,  
По при твоим бочку,  
Не ходила бым я,  
В зеленом віночку.

II

Не ход до нас не ход,  
Ани ся не волоч,  
Поза нашу хыжу,  
Травичку не тоюч.

III

Не дате мяня за двох,  
А лем за єдного,  
Ой мамичко мамусь,  
Кобы за шумного.

Ой мамичко, мамко,  
Красне мено Янко,  
Красне мено его,  
Дайте мяня за него.

Здаме мы ся здаме,  
Обидвоє здаме,  
Бо мы обидвоє,  
Чорни очы маме.

— 58 —

IV

Шугайова мати,  
Така як шалена,  
Преказує до мяня,  
Же я не червена.

А я не червена,  
Бо ся не малюю,  
Бо ся за твойого  
Сына не рыхтую.

Шугайова мати,  
До мяня отказує,  
Же єй шугаичок,  
Дома не ночує.

Шугайова мати,  
До мяня не отказуй,  
Лем сой своего сынка  
На ретязку вязуй.

V

Моя фраеречка,  
Велика циганка,  
Казала мні прити,  
Сама двери замкла.

Мотузком поднерла,  
Кийом завязала,  
Так ся моя мила  
Пред мном замыкала.

VI

Співаночки мої,  
Гдеж я вас подію,  
Пойду до лісочка,  
Там я вас посію.

А будут там хлопці,  
На траву ходити,  
Співаночки мої,  
Будут находити.

Як я з Устя пойду,  
Што ж я вам откажу,  
Там пониже села,  
Заградку засажу.

Кто коло ней прейде,  
Вспоминати буде,  
Шкода боже того,  
Што заградка його.

Заградка не моя,  
Бом єй не градила,  
Але зіля мое,  
Бо я го садила.

Не рубай, не стинай,  
Най ся зеленіє,  
Не ход ку дівчату,  
Най ся червеніє.

Ищы-ем не рубал,  
Уж триски падают,  
Ищым не любувал,  
Уж мяня огваряют.

— 59 —

## Лем — Коломийка

1

Ты любима Лемковино,  
Мой родимый краю,  
Мам я в тобі красне дівча,,  
Як жыє не знаю.

2

Жыє оно меж горами,  
В маленкой хатині,  
В низкой, курной, деревяной,  
При своїй родині.

3

Ой пойду я в полонины,  
Там где жают бойки,  
Там музика дробно грає (2)  
Скачут по легонькы.

Ой пойду я меже горы,  
Там где жают Лемки,  
Там не мают чым світити,  
Лем сідят в потемки.

Ой вышненькы, черешенькы,  
Чом вы так дробненькы,  
Чогож мы ся полюбили,  
Такы молоденькы.

4

### Там на Горі На Горбочку

Там на горі на горбочку,  
Молотили хлопці гречку,  
Ани гречки ни половы (2)  
Лем дівчата — чорнобровы.

Добри тому пан-біг дає,  
Што на горі кошар має,  
А под гором колибочку (2)  
Серед села фраеречку.

5

Не мож отталь ёй видіти,  
Ни бесіды чути,  
И не може сердце мое,  
Миленькой забыти.

6

Бо то дівча міле, любе,  
Як перепеличка,  
Білы личка, чорны очка,  
Сама невеличка.

Ой дівча, дівча,  
С дробного роду,  
Выйд-же ты ку мні (2)  
На загороду.

Дам я ти яблок,  
Дам я ти грушок,  
Будеш ты мати (2)  
Полный фартушок.

С панского роду,  
Дробного ходу,  
Не знала робити (2)  
Вмерла з голоду.

5

Будеш ты мати,  
Хлопцям давати,  
Будут тя хлопці (2)  
Радо кохати.

Залицяв єм ся  
Под Горлицями,  
Бо там мні дівчатко (2)  
Приобіцяли.

С панского роду,  
Дробного ходу,  
Не знала робити (2)  
Вмерла з голоду.

6

### Тпруци Тпруци Телята

Тпруци, тпруци телята,  
Где идете дівчата,  
Меже горы потоки  
Там єст трава по бокы.

Який-такий шубравец  
Бере мене на танец,  
Под же дівче-под же под,  
Як выросну буду хлоп.

Не пойду я на танец,  
Ей бо мяня болит палец,  
Треба палец завити,  
А на танец ходити.

Ой ты Янчик, чый же ты,  
Под же зо мном гуляти,  
Не звідуйся чыя я,  
Будеш гуляв, буду я.

### Я Сой Циган

Я сой циган,  
Што нич не мам,  
А лем тоту циганочку, (2)  
Што з ньом легам.

Я сой циган,  
Што вандную,  
А як иду гори селом  
Подскакую.

Я сой циган,  
Чорны лица,  
Любит мене циганочка  
Красавиця.

Воз заскрипіл,  
Пес забрехал,  
А до мойой циганочки  
Сват приіхал.

Бо цигане,  
Добры люде,  
Выховали циганочку  
В чорной буді.

Мы цигане,  
Нич не маме,  
Лем гушелькы смерековы,  
Тай все граме.

### Біда Польку Покусила

Біда польку покусила,  
Полька пошла за русина,  
Руснак каже рано встати,  
Пані хоче долго спати.

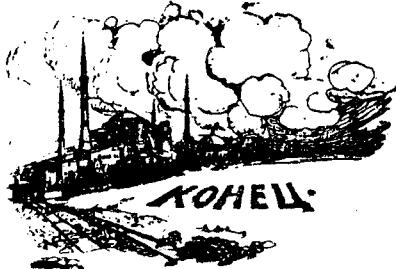
Руснак каже борщ варити,  
Пані хоче каву пити.  
Хтіла пані роскош мати,  
Так мусіла бідувати.

### Танцувала Ріпа з Маком

Танцувала ріпа з маком,  
Ріпа з маком,  
А петрушка з пастырнаком,

З пастырнаком,  
Цибуля ся дивувала, (2)  
Такий танець не видала.

**Не Ход Янку През Полянку**  
Не ход Янку през полянку,  
Бо тя забют про коханку.  
Не забиут не боюся, (2)  
Мам шабличку вырублюся. (2)



### ЗМІСТ СПІВАНОК

#### Сторона.

	Сторона.
А ци ты дівчино -----	6 Кедбы то я мала IV --- 55
А там коло річки -----	24 Кед мні пришла карта -- 44
А там долов в той -----	25 Лемколомийки --- 60 — 61
А пойду я до заградки -	46 Мам я жену молоду --- 56
А там долов под явор --	29 Моя мила, где ты --- 37
Братя Лемкы -----	3 Мам я красну заград --- 26
Было не рубати -----	6 Мамусь-мамцьо ----- 10
Бідум собі купила -----	36 Малам я фраїра ----- 35
Был я в коршмі -----	37 На високой горі I. --- 52
Бил мене муж -----	46 Не пойду до леса ----- 56
Біда польку покусила ..	62 Не ход Янку ----- 62
В долині калина -----	35 На зеленой дубраві I. --- 42
Высокий брежек -----	31 Несчастна любов --- 29
Высокий мосточок -----	32 На зеленой убочы . 49
Весільны співанки ... 11 — 17	Недалеко млина ----- 17
В зеленом гаю -----	57 Никто мні не винен --- 9
Гаєм зелененьким вода--	27 Ой верше мой верше --- 49
Горі Шаришом -----	49 Откаль солнечко --- 40
Гей кый мні параль ---	56 Ой там за гором I. --- 47
Горіла сосна горіла ---	46 Ой под гаєм ----- 21
Гей там у води -----	39 Ой отталь гора ----- 32
Гей мам я косу -----	48 Ой погнало дівчатонько 23
Гей а там долов -----	40 Ой мы-яко мы ----- 22
Грають бубнуют -----	20 Ой мамцьо-мамцьо, --- 45
Ганцьо моя почекай ---	33 Пойдеме мы на ловы -- 5
Гора-гора горувата -----	9 Преночуй мяня преночуй - 48
Днеська гоя — заран гоя...	17 През зелене жытко ----- 21
Дрим бабо дрим -----	47 Пропала надія ----- 39
За яречком, за водом ---	42 Пошли рыбаре на рибы. 40
За поляном чорна роля --	48 Под облачком явор ----- 42
За горами за лісами ---	3 Пред вашым дверми --- 43
Заграйте мні гуслі -- --	4 Рубал єм чатину ----- 5
Із середы на четвер II. ... 47	Сама я ружу садила ----- 24